



# 黎明中文學校 The Li-Ming Chinese Academy

2017-2018 年秋季 Li-Ming Allhands 1/11/2018

Julius West Middle School (651 Great Falls Rd, Rockville, MD 20850)

<http://www.li-ming.org> | [info@li-ming.org](mailto:info@li-ming.org) | [Emergency Info](#)

<https://smile.amazon.com/ch/52-1920292>

## 重要提醒 Special Announcements

- **語文部春季班註冊已經開始。**未繳交春季班註冊費的家長將收到註冊通知單。請家長於 **2/4** 前到教務處櫃台完成註冊手續，或寄給註冊組李怡瑾 (703-865-7986)。  
**Registration for spring semester has started.** Those who have not registered for spring semester will receive registration form via mail. Please submit your tuition or send it to Yiching Lee (703-865-7986) at front desk no later than **2/4**.
- 春季課外活動將於 1/28 開始報名，2/4 開始上課。2/18 以前報名並繳清費用者，享有每門課程 \$5 優惠。課外活動詳情將近期公佈於本校網站。如有疑問，請洽課外活動副校長馬銓 ([cma10937@yahoo.com](mailto:cma10937@yahoo.com) 或 301-649-6516)。  
**Registration for spring extracurricular activities will start on 1/28. Classes will begin on 2/4. Students will receive \$5 discount per class if registered and paid in full no later than 2/18. Detailed information will be posted on LM website soon. For questions, please contact Michael Ma ([cma10937@yahoo.com](mailto:cma10937@yahoo.com) or 301-649-6516).**
- 請家長們鼓勵子女參加演講比賽，校內甄選將訂於 **3/4** 下午舉行。有意參賽者請向陳梅芬老師報名。Please encourage your child to participate in the Speech Contest. Age-group selection will take place after school on **3/4**. To register, please contact Ms. Mei Chen: [chenlaoshiou@gmail.com](mailto:chenlaoshiou@gmail.com).
- 本週日上午仍有太極課。There will be Tai-Chi class this Sunday morning.
- 2018 華府素友會 (Rho Psi) 五項華裔幼兒到青年群族獎學金已經開放申請：科技、領袖暨服務、才藝、體育和升學輔助。各項截止日皆不同，詳情請速閱以下網頁。  
**2018 Rho Psi Society Scholarships including Science & Technology, Leadership & Service, Arts, Sports and Need-Based Scholarship programs. Application deadline for each scholarship is different. Please check <http://rhopsi.org/rho-psi-scholarships/overview/> for details.**

## 黎明學生朝會報告 Student Morning Announcement

畢業班學生(左)陳雪婷和鄭智方，在 1/4 朝會時向師生報告當天學生活動。  
**Jocelyn Chen and Jonathan Cheng gave the morning announcements on 1/4.**



## 校外春節活動 Lunar New Year Performances

2018 校外春節演出活動行程如下。Please see schedules below for 2018 Lunar New Year Performances.

蓋城圖書館 / Gaithersburg Library:

二月十七日 (星期六) Feb. 17 (Sat) 2 pm

德國鎮圖書館 / Germantown Library:

二月二十四日 (星期六) Feb. 24 (Sat) 2 pm

湖林商場 / Lakeforest Mall:

二月二十五日 (星期日) Feb. 25 (Sun) 4 pm

## 活動照片集錦 Activity Highlights

1/7 語文課成果展 (Language Classes Poster Exhibits)

大幼班 (P4 class)



雙語注音班 (Bilingual Zhu-Yin class)



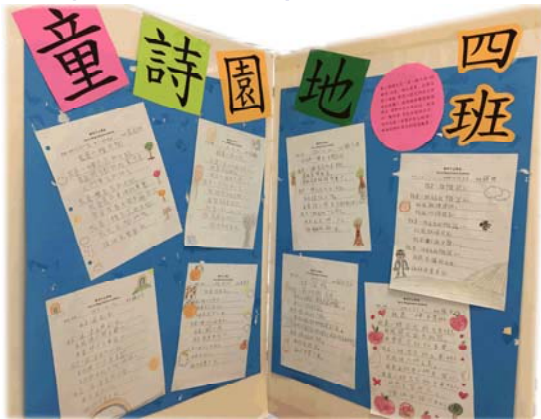
一班 (1<sup>st</sup> Grade class)



二班 (2<sup>nd</sup> Grade class)



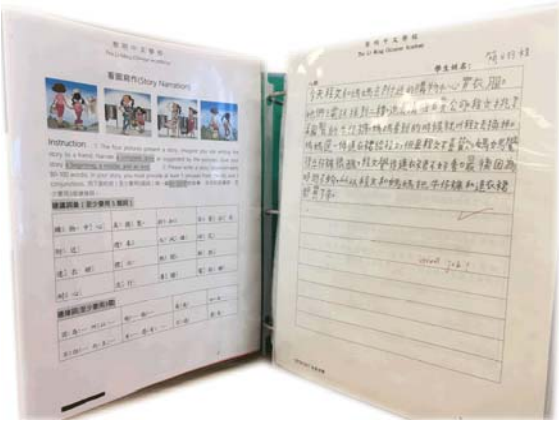
四班 (4<sup>th</sup> Grade class)



五班 (5<sup>th</sup> Grade class)



八班 (8<sup>th</sup> Grade class)



九班 (9<sup>th</sup> Grade class)



十班 (10<sup>th</sup> Grade class)



十一班 (11<sup>th</sup> Grade class)



以後數週活動 Upcoming School Wide Activities

- 01/14** 期末考 (Final Examination)  
課外活動作品展 (Extracurricular Classes Poster Exhibit)
- 01/21** 停課一日 (Professional Day – No School) • 教師研習會 (Teachers' Workshop)
- 01/28** 第二學期開始 (Spring Semester Starts)
- 02/04** 照常上課 (Class as usual); 課外活動開始上課 (1st day of Extracurricular Classes)
- 02/11** 照常上課 (Class as usual)
- 02/17** 校外春節演出 (Lunar New Year Performance) 2 pm at **Gaithersburg Library**
- 02/18** 春節慶典 (正月初三) 表演及頒獎 (2/16 Fri 狗年春節) • **Lunar New Year Celebration, Award Ceremony and Performance**
- 02/24** 校外春節演出 (Lunar New Year Performance) 2 pm at **Germantown Library**
- 02/25** 照常上課 (Class as usual)  
校外春節演出 (Lunar New Year Performance) 4 pm at **Lakeforest Mall**
- 03/04** 照常上課 (Class as usual)  
(3/2 Fri. 元宵節)  
演講比賽校內甄選 (Schoolwide Speech Contest)  
SAT II 中文模擬考試 (National Preparation Test for SAT Subject Test in Chinese)
- 03/11** 夏令時間開始，時鐘撥前一小時 (Start of Daylight Saving Time, set your clock forward 1 hour)  
識字比賽校內甄選 (Schoolwide Chinese Vocabulary Contest)
- 03/18** 照常上課 (Class as usual)